



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік XXXII ч. 42

◇ Неділя 18-та по Зісланні св. Духа. Глас 1.

◇ 16 жовтня 2022 р.

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед
Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії
Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням
Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед
Єлеопомазання – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Глава УГКЦ у 232-й день війни: «Росія вбила вже 422 українські діти і залишила 1 400 000 українців без питної води»

Відповідно до нових даних від омбудсмена України, на сьогодні в нашій країні загинуло 422 діти, а 805 дітей отримали поранення різного ступеня. Про це сказав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у своєму щоденному зверненні у 232-й день повномасштабної війни росії проти України.

За його словами, за останню добу знову на всій лінії фронту ідуть тяжкі, кровопролитні бої. Найбільш важкою ситуація є на Донеччині біля Бахмута й Авдіївки, де ворог невпинно, по кілька разів на день, атакує українські позиції. Але наше військо стійко та мужньо відбиває ці атаки.

Ворог знову випускає по мирних містах і селах України ракети. Постраждало близько 40 міст і сіл України від цих жахливих обстрілів. Хоча інтенсивність атак на міста і села порівняно з кількома днями тому зменшилася, але росія знову невтомно атакує міста і села з повітря.

«Вчора, на щастя, з-під завалів в Миколаєві дістали живу дитину. Ми тішилися цими кадрами, але, з іншого боку, нам болить серце за ті міста, які щоденно стають жертвами російських ракетних і бомбових атак», — сказав Глава Церкви.

Внаслідок цих ракетних і бомбових ударів, відзначає Предстоятель, було пошкоджено енергопостачання України....ст. 3... ..

Ап. Кор. 9, 6-11.
Єв. Лк. 5, 1-11.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue
Toronto, Ontario, M6J 2P4
tel.: 416-504-4774
fax.:416-504-8428
office@saintnicholas.ca
www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія
Години праці:
Понеділок – П'ятниця
9:00-1:00 і 2:00-4:00

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Наступна неділя:

Ап. Євр. 13, 7-16.

Єв. Йо. 17, 1-13.

7:00 – Утреня

Божественні Літургії.

8:00 – Св. Літургія (жива трансляція)

10:00 ранку, 12:00 пол

Свята

7:00р. – Утреня

8:00 ранку – Свята Літургія

10:00р. – Св. Літургія

Субота

6:00 – Вечірня

Навечір'я свят

6:00 – Вечірня з Литією

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!

Повідомляємо, що з днем 4-го вересня закінчився літній (вакаційний) час. Божественні Літургії в неділі служать о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**
Вечірні в суботу будуть служити о год. 6:00 веч.
Утреня в неділю о год. 7:00 ранку.

В неділі Божественна Літургія о год. **8:00 ранку** транслюється живим ефіром **для хворих і немічних.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святі Літургії зобов'язує всіх парафіян.

У свята Божественна Літургія о год. **8:00 ранку і 10:00 ранку.** Утреня о год. **7:00 ранку.**

УВАГА! В нас відбуваються курси англійської мови для новоприбулих по неділях.

Перша наука відбулася в неділю 26 червня. Уроки триватимуть від 9:30 до 1:00 поп. За подальшими інформаціями просимо звертатися до парохіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774.

Увага! Просимо парафіян, які мають старші але функціональні notebook/Apple або PC computers, подарувати їх студентам нашої цілоденної школи і для новоприбулих. Просимо зголошуватися через парохіяльну канцелярію за чис.тел. 416-504-4774.

Дорогі Парафіяни!

Повідомляємо Вас, що при нашій Свято-Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники (з бараболею і сиром, та з капустою), голубці (з м'ясом і без м'яса). Це можна полагодити під час канцелярських годин від **понеділка до п'ятниці (від 9-1 год., і від 2-4).** **Увесь дохід призначений на потреби церкви!**

Увага! У Торонті є криза що до житла для новоприбулих з України. Просимо наших парохіян, які мають можливість, прийняти на тимчасовий побут біженців. Інакше ці новоприбулі будуть витратити свої обмежені фонди на готель, або перебуватимуть на летовищі чи в державних приміщеннях. Можна зголошуватися до парохіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774 і також заглянути на запитник на посилання: <https://forms.gle/7FJryzKprXf5yUUMA>.

Так як минулими роками, під час осені ЛУКЖК при нашій парафії організує захід збирання харчів до Daily Bread Food Bank для потребуючих в Торонті. Просимо парафіян доброї волі приносити харчі в банках або картонах (риж, овочі, зупи, пасти, макарани, фасоля, оріхове масло, дитячі харчі). Спеціальні картони знаходяться в церковній залі. Минулими роками наша акція увінчалася великим успіхом. Всі хто користуються Банками Їжі (Daily Bread Food Bank) Вам вдячні.

Сходина ЛУКЖК, відділ св. О. Миколая відбудеться в неділю 16 жовтня після Святої Літургії о год. 10:00 ранку у шкільному будинку. Просимо всіх членок прибути!

СВЯТОЧНИЙ БЕНКЕТ з нагоди 75-ліття Ліги Українських Католицьких Жінок Канади Єпархія Торонто! Бенкет відбудеться у рамках 33го З'їзду ЛУКЖК — Єпархія Торонто в суботу 22 жовтня в залі УНО, 145 Evans. У програмі: почесні гості, мистецька програма. Відео «75-ліття діяльності ЛУКЖК Торонтської Єпархії», вечерея о год. 6:30 веч. Квитки: \$70.00, можна придбати у голів парафіяльних відділів ЛУКЖК або зателефонувавши до Стефи Шимко 416-658-4066 або Лариси Самборської 416-239-4103.

Подаємо до відома: В нашій Свято-Миколаївській церкві ми розпочали проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парохіян підтримати це діло. Ввесь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні. Прихід з кави 9 жовтня становить \$405.

Перша зустріч християнської молоді 9-12 клас відбудеться в неділю, 16-го жовтня о год. 11:30 після св. Літургії в 10:00 ранку. Просимо за дальшими інформаціями зателефонувати до Наталі Штурин на число 416-951-3030. До зустрічі!

Центр Розвитку Театр Живих Емоцій під. кер. Алли Куриленко запрошує тих, хто хоче зробити своє життя кращим, хто хоче пізнати себе, хто готовий до змін, хто потребує підтримки і тд.. – кожної неділі в нашій церковній залі від 1:30 до 3:00 поп. Контакти: **647-703-9018, veselca9@gmail.com, viber +38 097 809 1433**

Конгрес Українців Канади, відділ Торонто при підтримці Українсько-Канадського Фонду Ветеранів щиро запрошує Вас взяти участь у Дні Пам'яті, що відбудеться в неділю, 5-го листопада 2022 р., о год. 3:00 поп., в Українсько-Канадському Меморіальному Парку (Scarlett Road і Eglinton Avenue West). Церемонія розпочнеться із соборної панахиди, після чого заплановано зложення вінків біля пам'ятника Невідомого воїна.

Цією церемонією ми будемо вшановувати всіх канадійців, що загинули у всіх конфліктах, в яких Канада брала участь, а також канадійців українського походження, які зробили внесок у війсьکو Канади. Ми також вшануємо жертвовність наших братів і сестер-солдат, які в даний час борються в Україні. Цей рік має особливе значення, оскільки Україна бореться за свою свободу та майбутнє всіх демократій.

КАНАДСЬКО-УКРАЇНСЬКА МИСТЕЦЬКА ФУНДАЦІЯ КУМФ організує благодійну виставку з України "ОПІР", презентацію сучасного українського мистецтва створеного в час війни. Благодійна виставка відбувається в рамках мистецького проекту "МИ і СВІТ" за підтримкою Благодійного Фонду Козицького, місія якого є проводити і підтримувати культурну дипломатію України, та організовувати виставки-промоції українського мистецтва у світі. **Офіційне відкриття відбудеться в четвер 13 жовтня 2022 о год. 7:00 веч. в Галерії КУМФ, 145 Evans.**



Почався Всесвітній пластовий марафон – благодійні пробіжки для підтримки пластунів у ЗСУ! За подальшими інформаціями звертайтеся на: communications.world@plast.org.ua

Ліга Українців Канади, Ліга Українок Канади та Спілка Української Молоді запрошують на урочисте відзначення 80-ліття УПА та День Захисника сьогодні 16 жовтня о год. 3:00 поп. в Old Mill Toronto – Brule Rooms, 21 Old Mill Road, Toronto. Головний доповідач: Аскольд Лозинський, нагороджений відзнакою Симона Петлюри «Журналістика і державність», видатний представник української діаспори, колишній президент Світового Конгресу Українців з 1998 до 2008 року.

У програмі беруть участь: Хори Спілки Української Молоді осередок Торонто - "Діброва", "Жайвір", "Крещендо", (диригенти Олеся Коник, Павло Фондера, концертмейстер Оксана Скіра), народний артист України бандурист Остап Стахів та інші талановиті співаки. Квитки в КС Будучність - Галина Винник (416)763-7002 або при дверях. Дохід призначений на Фонд "Приятели Збройних Сил України" - гуманітарна допомога українським воякам.

У вівторок, 18 жовтня о год. 7:00 вечора, в St. Vladimir Institute, 620 Spadina Avenue відбудеться доповідь українського історика, публіциста, директора Архіву СБУ Андрія Когута на тему: "Confiscated Voices: The Case of Soviet Postal Censorship Related to the "Zapad" Deportation Operation (1947)".

Ця зустріч організована завдяки Меморіальному фонду ім. Володимира Дилинського, та Канадському Інституту Українських Студій. Вступ вільний. За додатковою інформацією просимо дзвонити на ч. тел. (416)-978-2673.

Українсько - Канадський Дослідчо-Документаційний Центр вже 40 років зберігає минуле для майбутніх поколінь. Запрошуємо відзначити з нами цей ювілей в неділю 16 жовтня о год. 2:30 поп. в театрі Інституту св. Володимира та в УКДЦ 620 Spadina Avenue, Toronto, Ontario M5S 2H4. За інформаціями звертатися на чис. тел. 416 966-1819 або на емейл office@ucrhc.org.

В ПРОГРАМІ: ілюстрована доповідь д-ра Зоряна Стеха, відзначення основоположників, виставка, перекуска.

ЖЕРТВОДАВЦІ

Складаємо щиросердечну подяку. Нехай Предобрий Господь благословить!

Марія Крамарчук 150.
Михайло і Галина Кондрацькі 300.

Данило Рудий 200.
Ігор Генґало 100.
Марія Кузан 100.
(в пам'ять Параски і Романа Дубняк)
Володимир Іванишин 100.
БУКК, відділ св. О. Миколая 100.
(в пам'ять Михайла Вавришина)

ПОМИНАЄМО † ПОМЕРЛИХ

17 X 9:00 ранку бл. п. Богдана Тихоліса (7р.)
17 X 10:00 ранку бл. п. Катерину Климців (40д.)
17 X 11:00 ранку бл. п. Григорія Свергуна (10р.)
21 X 7:00 веч. бл. п. Анну Кудлач (40д.)
28 X 6:00 веч. бл. п. Анну Кривецьку
29 X 10:00 ранку бл. п. Славомира Кренцу (40д.)
29 X 5:00 поп. бл. Юрія Боледзюка (40д.)

(Закінчення)

«Ми мусимо робити все можливе, щоб спраглого напоїти в нашій Батьківщині. Але Україна стоїть! Україна бореться! Україна молиться!» — наголосив Блаженніший Святослав.

Предстоятель продовжив роздуми про чесноту стійкості і як нам вистояти серед цього шаленого, жахливого болю, який зростає у тілі нашого народу.

Чи це можна зробити взагалі? «Народ-страстотерпець, наші герої, мученики кажуть, що це можливо. Часом ми не можемо змінити обставин, не можемо втекти від нашого болю, але здатні змінити наше ставлення до нього, щоб не піддаватися страхам і фобіям, які часом хочуть заповнити наш внутрішній, духовний світ, нашу свідомість, наш розум і нашу волю, а відтак нас паралізувати. Бо страхи — це те, що ворог хоче сьогодні нав'язати українцям», — переконує духовний лідер.

Страхи, вважає Предстоятель, завдають нам найбільшої шкоди, коли панують у нашій голові. Їх слід називати на ім'я. Варто виписати їх на аркуші паперу і подивитися їм в очі. Тоді вони, як і наш біль, втрачають свою силу. «Щоб стати стійким, треба навчитися контролювати власне життя і не віддавати його страхам і тривогам... Опанування болю розпочинається з опанування самих себе. Виявом останнього є усвідомлення та прояв вдячності. Ми вже роздумували про те, що вдячність робить нас сильнішими. Вдячність Богові і добрим людям дає нам силу опанувати власні страхи. Люди, які практикують вдячність, менше піддаються стресам, кажуть психологи і медики», — сказав Блаженніший Святослав.

Департамент інформації УГКЦ
Блаженніший Святослав ШевчукВійна



**Мирон
Дилинський**
Buy & Sell Real Estate

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?

Член Церковного Комітету і БУККу
25+ Years Sales

Call Today - Monthly Specials

www.dylinsky.com

416-236-1871



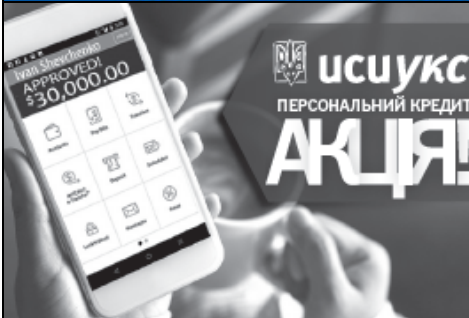
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU

- Безкоштовне обслуговування рахунка
- Кращі відсотки на кредити та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутків між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



успіх
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦЯ!

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village



416.762.6961 x238
vkarman@ukrainiancu.com
ukrainiancu.com

*Personable, convenient
and, of course, Ukrainian*



EATONVILLE DENTAL

CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com



50¢ ЗНИЖКА
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M
Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE
1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach

416-839-4179

416-259-8533

25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M4W 1Y7

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.
MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy & Andrew Cardinal
CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUN LAW

Real Estate Wills Business Mortgages

info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

TERRALAW

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3

Tel: 416-233-4631

Ext. 500,

Fax: 416-233-0432

olena@terralaw.ca



Windows & Doors



Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

647-407-4826



LYNETT

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
FUNERAL HOME

Proudly Serving Catholic Families since 1914

3299 Dundas Street West

(1 Block East of Runnymede)

416-767-1176

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМОСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

БІЗНЕСОВЕ ПРАВО

(в т.ч. оформлення franchises)

КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО

ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTIPLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES